

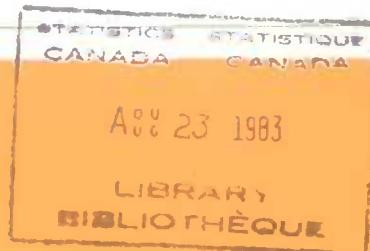
a.2

Pharmaceuticals, cleaning compounds and toilet preparations

1981

Produits pharmaceutiques, produits de nettoyage et produits de toilette

1981



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Foods, Beverages, Textiles and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-3226) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada
Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

SIC 374
376
377

Pharmaceuticals, cleaning compounds and toilet preparations

1981

ANNUAL CENSUS OF MANUFACTURES

To enhance the usefulness of the data and to reduce publication costs, the Manufacturing and Primary Industries Division has consolidated certain publications. This publication is a consolidation of:

46-209 Manufacturers of pharmaceuticals and medicines
SIC 374
46-214 Manufacturers of soap and cleaning compounds SIC 376
46-215 Manufacturers of toilet preparations SIC 377

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

August 1983
5-3305-795

Price: Canada, \$6.35
Other Countries, \$7.60

Catalogue 46-223

ISSN 0319-9061

Ottawa

Statistique Canada
Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

CAÉ 374
376
377

Produits pharmaceutiques, produits de nettoyage et produits de toilette

1981

RECENSEMENT ANNUEL DES MANUFACTURES

Dans le but d'accroître l'utilisation des données et de réduire les coûts de publication, la Division des industries manufacturières et primaires a consolidé certaines publications. La présente publication regroupe les industries suivantes:

46-209 Fabricants de produits pharmaceutiques et de
médicaments CAÉ 374
46-214 Fabricants de savon et de produits de nettoyage CAÉ 376
46-215 Fabricants de produits de toilette CAÉ 377

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Août 1983
5-3305-795

Prix: Canada, \$6.35
Autres pays, \$7.60

Catalogue 46-223

ISSN 0319-9061

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

ABRÉVIACTION

CAÉ Classification des activités économiques
(titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CAÉ de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAÉ de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page		Page
Section I		Section I	
SIC 374 - Manufacturers of Pharmaceuticals and Medicines		CAE 374 - Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments	
Introduction	5	Introduction	5
Table		Tableau	
1. Principal Statistics, 1973-1981	6	1. Statistiques principales, 1973-1981	6
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1981	7	2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1981	7
3. Inventories, 1981	7	3. Stocks, 1981	7
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981	8	4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981	8
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981	10	5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981	10
List of Large Establishments	12	Liste des grands établissements	12
Section II		Section II	
SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds		CAE 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage	
Introduction	15	Introduction	15
Table		Tableau	
1. Principal Statistics, 1973-1981	16	1. Statistiques principales, 1973-1981	16
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1981	17	2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1981	17
3. Inventories, 1981	17	3. Stocks, 1981	17
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981	18	4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981	18
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981	20	5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981	20
List of Large Establishments	24	Liste des grands établissements	24

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page		Page
Section III		Section III	
SIC 377 - Manufacturers of Toilet Preparations		CAE 377 - Fabricants de produits de toilette	
Introduction	27	Introduction	27
Table		Tableau	
1. Principal Statistics, 1973-1981	28	1. Statistiques principales, 1973-1981	28
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1981	29	2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1981	29
3. Inventories, 1981	29	3. Stocks, 1981	29
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981	30	4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981	30
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981	32	5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981	32
List of Large Establishments	35	Liste des grands établissements	35
Explanatory Notes	36	Notes explicatives	36
Selected Publications	40	Choix de publications	40

TABLE DES MATIÈRES - fin

SECTION I

SIC 374 - MANUFACTURERS OF PHARMACEUTICALS
AND MEDICINES

CAE 374 - FABRICANTS DE PRODUITS PHARMACEU-
TIQUES ET DE MÉDICAMENTS

NOTE REGARDING DATA FOR 1982 AND SUBSEQUENT YEARS

Advance summary data on individual SIC's will be released in the **Statistics Canada Daily** (Catalogue 11-001E) as soon as they are available. More detailed information can be obtained directly from the Manufacturing and Primary Industries Division.

NOTE SUR LES DONNÉES DE 1982 ET LES ANNÉES SUBSÉQUENTES

Des données sommaires anticipées sur les différents groupes d'activité économique (CAE) paraîtront dans le **Quotidien de Statistique Canada** (n° 11-001F au catalogue) dès qu'elles seront connues. Des données détaillées peuvent être obtenues directement de la Division des industries manufacturières et primaires.

INTRODUCTION

Definition of the Industry

The industry entitled "Manufacturers of Pharmaceuticals and Medicines" in the 1970 Standard Industrial Classification comprises those establishments primarily engaged in manufacturing drugs and medicines. This industry includes manufacturers of patent and proprietary medicines, veterinary medicines, vitamin products, cod liver oil, and biological products, such as antitoxins, bacte-rins, serums, vaccines, as well as establish-ments primarily engaged in manufacturing antibiotics. Establishments primarily engag-ed in grinding drugs and herbs are also included.

Définition de l'industrie

"Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments", suivant la Classification des activités économiques de 1970, comprend les établis-sements dont l'activité principale est la fabrication de drogues et de médicaments. Cette industrie comprend les fabricants de médicaments brevetés et de spécialités pharmaceutiques, de médicaments vétérinaires, de produits vitaminés, d'huile de foie de morue, et de produits biologiques, tels que les antitoxines, les cultures bactériennes, les sérums et les vaccins, ainsi que les établissements dont l'activité principale est la fabrication d'antibiotiques. Les établis-sements dont l'activité principale est le broyage de médicaments et d'herbes médicinales sont également compris dans cette rubrique.

Review of 1981

The number of establishments primarily engaged in manufacturing drugs and medicines declined by four to 134 in 1981. This con-tinued the trend to a slight decline in number of establishments each year which began with 146 establishments in 1978 (see List of Large Establishments at the end of this section).

Shipments of goods of own manufacture rose to \$1.3 billion in 1981, an increase of 16.0% over 1980. Manufacturing value added increased by 19.9% to \$876.3 million, com-pared to an increase of 15.5% to \$730.7 million for the previous year. Total sala-ries and wages increased 14.6% to \$337.5 million although the number of employees increased by only 262 persons or 1.7%.

Revue de 1981

Le nombre d'établissements dont l'activité principale est la fabrication de drogues et médi-caments, diminuait de quatre pour s'établir à 134 en 1981. Ceci continuait la tendance vers une diminution légère annuelle qui a commencé en 1978 avec 146 établissements (voir la liste des grands établissements déclarants à la fin de cette section).

La valeur des livraisons de produits de propre fabrication a atteint un niveau de \$1.3 milliards en 1981, une augmentation de 16.0% par rapport à 1980. La valeur ajoutée par l'activité manufac-turière a progressé de 19.9% à \$876.3 millions, comparée à l'augmentation de 15.5% pour s'établir à \$730.7 millions pour l'année précédente. Les traitements et salaires augmentaient de 14.6% à \$337.5 millions alors que le nombre d'employés augmentait de seulement 262 personnes ou 1.7%.

TABLE 1. Principal Statistics, 1973-1981

SIC 374 - Manufacturers of Pharmaceuticals and Medicines

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1973-1981

CAE 374 - Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale							
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés	Value added Valeur ajoutée					
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre						
		thousands of dollars milliers de dollars														
CANADA																
1973	143	6,269	12,651	45,357	3,795	172,447	518,811	350,000	9	14,649	139,093					
1974	136	6,458	12,768	50,769	4,937	203,530	579,840	390,775	-	15,046	156,889					
1975	134	6,707	13,587	60,009	5,471	246,245	654,447	418,403	6	14,793	171,946					
1976	132	6,476	13,178	66,983	7,047	267,059	698,789	431,117	7	14,434	189,069					
1977	127	6,594	13,107	75,430	7,944	280,656	758,415	485,825	7	14,231	203,162					
1978	146	7,126	14,417	87,217	9,185	342,848	910,481	583,659	10	15,173	232,241					
1979	144	6,592	13,530	90,401	10,313	400,401	1,030,201	632,898	8	16,433	279,941					
1980:																
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x					
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x					
Québec	51	2,816	5,658	45,542	5,899	200,759	515,280	316,453	2	7,188	139,127					
Ontario	72	3,854	7,897	56,958	5,755	209,003	606,282	403,955	2	8,048	145,572					
Manitoba	4	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x					
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x					
Alberta	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x					
British Columbia - Colombie-Britannique	7	116	238	1,693	51	7,640	14,004	6,698	2	256	4,389					
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
CANADA	138	6,845	13,905	105,013	11,784	422,810	1,144,271	730,712	6	15,796	294,683					
1981:																
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x					
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x					
Québec	50	2,784	5,701	51,180	7,006	194,005	565,963	370,789	2	7,222	160,771					
Ontario	70	4,011	8,145	65,298	6,867	248,721	738,193	443,938	2	8,295	165,764					
Manitoba	4	36	74	612	x	6,686	8,673	4,151	-	125	2,473					
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x					
Alberta	3	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x					
British Columbia - Colombie-Britannique	6	122	253	2,147	78	7,868	13,868	7,030	1	259	5,288					
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
CANADA	134	6,967	14,201	119,433	14,056	457,641	1,327,421	876,314	5	16,058	337,523					
Percentage change - Taux de variation:																
1979/1980	- 4.2	+ 3.8	+ 2.8	+ 16.2	+ 14.3	+ 5.6	+ 11.1	+ 15.5	- 25.0	- 3.9	+ 5.2					
1980/1981	- 2.9	+ 1.8	+ 2.1	+ 13.7	+ 19.3	+ 8.2	+ 16.0	+ 19.9	- 16.7	+ 1.7	+ 14.6					

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(1) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

SIC 374 - Manufacturers of Pharmaceuticals and Medicines

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed,(1) 1981

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1981

CAE 374 - Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments

	Number of establish- ments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale								
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés							
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires						
thousands of dollars milliers de dollars																	
milliers de dollars																	
0- 4	24	37	72	529	-	848	1,556	708	1	37	528						
5- 9	9	61	133	977	-	1,536	3,227	1,691	2	61	977						
10- 19	15	189	389	2,955	47	7,445	16,032	8,724	2	229	3,868						
20- 49	24	568	1,231	9,023	411	34,254	68,303	36,864	-	740	12,771						
50- 99	21	982	2,035	15,821	1,557	73,224	151,501	75,967	-	1,501	27,827						
100-199	17	975	1,962	15,890	2,441	69,769	235,835	167,686	-	2,361	47,666						
200-499	18	2,494	5,033	41,530	4,955	174,907	525,949	352,025	-	5,519	114,966						
500-999	6	1,661	3,346	32,708	4,645	95,658	325,018	232,649	-	4,149	93,861						
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,461	35,059
TOTAL	134	6,967	14,201	119,433	14,056	457,641	1,327,421	876,314	5	16,058	337,523						
											969,752						

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1981

TABLEAU 3. Stocks, 1981

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale	
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours		Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication	Total	Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetés pour la revente
		Matières, fournitures, etc.	Produits en cours	Produits finis de propre fabrication		
thousands of dollars - milliers de dollars						
Opening - Ouverture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	-	-	-	x	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-
Québec	44,993	30,008	51,801	126,802	27,494	
Ontario	56,770	32,571	53,128	142,469	11,189	
Manitoba	1,112	2,009	214	3,335	65	
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-
Alberta	x	-	-	x	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	821	165	2,318	3,304	37	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
Canada	103,843	64,753	107,461	276,057	38,784	
Closing - Fermeture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-
Québec	50,548	31,385	56,260	138,193	32,518	
Ontario	67,559	40,559	56,474	164,592	11,406	
Manitoba	1,402	3,918	566	5,886	108	
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-
Alberta	x	x	x	x	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,485	277	3,316	5,078	26	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
Canada	121,131	76,175	116,630	313,936	44,058	

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981

SIC 374 - Manufacturers of Pharmaceuticals and Medicines

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981

CAE 374 - Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments

	1980		1981	
	Quantity Quantité	Cost Coût	Quantity Quantité	Cost Coût
	kilolitres	thousands of dollars milliers de dollars	kilolitres	thousands of dollars milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Materials used - Matières utilisées:				
Ethyl alcohol - Alcool éthylique	1 280 ^r	930 ^r	702	647
Mineral oil, white - Huile minérale, blanche	744	449	500	649
	metric tonnes		metric tonnes	
	tonnes métriques		tonnes métriques	
Acetylsalicylic acid - Acide acétylsalicylique	900 ^r	3,876 ^r	890	4,267
Animal materials used in manufacturing drugs - Matières animales pour la fabrication de produits pharmaceutiques	...	773	...	1,127
Antibiotics (penicillin, streptomycin, tetracyclin, etc.) - Antibiotiques (pénicilline, streptomycine, tétracycline, etc.)	...	34,472 ^r	...	42,291
Caffeine - Caféine	28	383	26	367
Gelatine capsules (for use in compounding) - Capsules de gélatine (pour composés)	...	3,599	...	3,993
Glycerine, refined - Glycérine raffinée	688	1,214	473	1,018
Sugar, refined, cane and beet - Sucre, raffiné, de canne et de betterave	3 735 ^r	2,587 ^r	3 127	3,055
Sulphonamides - Sulfamides	...	2,303	...	2,545
Vitamin A in bulk - Vitamine A en vrac	...	2,211	...	1,912
Vitamin B2 (riboflavin) in bulk - Vitamine B ² (riboflavine) en vrac	...	1,579	...	1,039
Vitamin C (ascorbic acid) in bulk - Vitamine C (acide ascorbique) en vrac	...	5,104	...	5,647
Vitamin E (tocopherol) in bulk - Vitamine E (tocophérol) en vrac	...	7,001	...	7,849
All other vitamins, nutriments and hematics - Toutes autres vitamines, nutriments et substances hématoopoïétiques	...	3,479	...	6,239
Other medicinal and pharmaceutical products - Autres médicaments et produits pharmaceutiques:				
Other drugs affecting neoplasms, the endocrine system and metabolic diseases - Autres drogues pour les néoplasmes, le système endocrinien et les maladies métaboliques	...	5,927	...	7,792
Other drugs acting on the central nervous system and the sense organs - Autres drogues agissant sur le système nerveux central et les organes des sens	...	50,005	...	53,108
Other drugs acting on the cardiovascular and respiratory systems - Autres drogues agissant sur l'appareil cardio-vasculaire et sur l'appareil respiratoire	...	21,707	...	26,705
Other drugs acting on the digestive and genito-urinary systems - Autres drogues agissant sur l'appareil digestif et l'appareil génito-urinaire	...	32,702	...	33,189
Other drugs affecting parasitic and infective diseases - Autres drogues pour maladies parasitaires et infectieuses	...	11,041 ^r	...	5,578
All other medicinal and pharmaceutical products - Tous autres médicaments et produits pharmaceutiques	...	59,690	...	66,035

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity,
1980 and 1981 - Concluded

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière,
1980 et 1981 - fin

SIC 374 - Manufacturers of Pharmaceuticals and
Medicines

CAE 374 - Fabricants de produits pharmaceutiques
et de médicaments

	1980	1981		
	Quantity	Cost	Quantity	
	Quantité	Coût	Quantité	
	metric tons	thousands of dollars	metric tons	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Other materials and components used - Autres matières et composantes utilisées:				
Inorganic chemicals - Produits chimiques inorganiques	...	1,565	...	
Organic chemicals - Produits chimiques organiques	...	33,044 ^r	...	
Other chemical products - Tous autres produits chimiques	...	5,044	...	
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	...	15,205 ^r	...	
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	(1)	...	
Containers and other packaging materials and supplies used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'emballage utilisés:			- 7,865	
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	...	9,076 ^r	...	
Cans, metal - Boîtes et cannettes, en métal	...	3,598	...	
Collapsible tubes - Tubes pliants	...	3,200	...	
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	...	7,200	...	
Glass bottles, jars, vials - Bouteilles, pots et fioles en verre	...	21,831	...	
Labels, tags, printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés	...	6,847	...	
All other - Tous autres	...	22,508 ^r	...	
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible)	...	11,885	...	
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments classified to this industry - Montant versé à d'autres pour du travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements classifiés à cette industrie	...	9,704	...	
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	21,091	...	
TOTAL	...	422,810	...	
(1) Included in "All other materials".				
(1) Inclus dans "Toutes autres matières".				

(1) Included in "All other materials".
(1) Inclus dans "Toutes autres matières".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981

SIC 374 - Manufacturers of Pharmaceuticals and Medicines

CAE 374 - Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments

	Value - Valeur	
	1980	1981
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:		
Products - Produits:		
Medicinal and pharmaceutical products for human use - Produits médicinaux et pharmaceutiques pour consommation humaine:		
Bacteriological products (vaccines, etc.) - Produits bactériologiques (vaccins, etc.)	(1)	(1)
Biological products for human use - Produits biologiques pour consommation humaine	12,990	5,804
Drugs acting on the cardiovascular and respiratory systems (cardiac agents, hematological agents, antihistamines, cough and cold preparations, etc.) - Droques affectant les systèmes cardiovasculaire et respiratoire (agents cardiaques, agents hématologiques, antihistaminiques, préparations contre la toux et le rhume, etc.)	155,022	178,937
Drugs acting on the central nervous system and the sense organs (internal analgesics, antidepressants, tranquilizers, sedatives, psychodelics, etc.) - Droques affectant le système nerveux principal et les organes des sens (analgésiques internes, stimulants, tranquillisants, sédatifs, hallucinoquines, etc.)	197,531 ^r	280,343
Drugs acting on the digestive and genitourinary systems (antacids, laxatives, diuretics, etc.) - Droques affectant les systèmes digestif et génito-urinaire (antiacides, laxatifs, diurétiques, etc.)	132,601 ^r	144,651
Drugs affecting neoplasms, the endocrine system and metabolic diseases (hormones, oral contraceptives, etc.) - Droques affectant le néoplasme, les glandes endocrines, le métabolisme, (hormones, contraceptifs oraux, etc.)	111,174	132,997
Drugs affecting parasitic and infective diseases (anti-infectives, antibiotics, sulphonamides, antiseptics, disinfectants, antibacterials) - Droques contre les parasites et les infections (anti-infectieux, antibiotiques, sulfamides, antiseptiques, désinfectants, antibactériens, etc.)	132,960	141,944
Vitamins, nutrients and hematinics - Vitamines, aliments nutritifs, médicaments anti-anémiques:		
Vitamins in bulk - Vitamines en vrac	3,392	1,923
Vitamin preparations - Préparations vitaminiques	58,215	58,923
Nutritive preparations, therapeutic - Préparations nutritives, thérapeutiques	17,104	53,025
Hematinic preparations - Préparations antianémiques	5,459	3,454
Dermatological preparations - Préparations dermatologiques	11,638	18,577
Diagnostic aids - Moyens diagnostiques	15,686	23,596
Other medicinal and pharmaceutical products for human use - Autres produits médicinaux et pharmaceutiques pour consommation humaine	101,483 ^r	137,244
Feed supplements - Compléments alimentaires:		
Macro-premixes - Macro-prémélangés	2,850	2,375
Micro-premixes - Micro-prémélangés	(2)	(2)
All other feed supplements - Tous autres compléments d'aliments	4,269 ^r	4,668
Veterinary medicines - Médicaments vétérinaires:		
Antibiotics - Antibiotiques	15,172	13,094
Biological products - Produits biologiques	5,926	6,302
Coccidiostats - Substances coccidiostatiques	(3)	(3)
Drugs affecting parasitic and infective diseases - Droques pour maladies parasites et infectieuses	6,866	9,789
Therapeutic vitamin preparations - Préparations de vitamines thérapeutiques	4,110 ^r	3,884
Other veterinary medicines (incl. pharmaceutical and medicinal chemical products for use in feed supplements) - Autres médicaments vétérinaires (y compris les médicaments et les produits pharmaceutiques chimiques utilisés dans les compléments alimentaires)	11,929 ^r	10,564

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture,
1979 and 1980 - Concluded

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication,
1979 et 1980 - fin

SIC 374 - Manufacturers of Pharmaceuticals and
Medicines

CAE 374 - Fabricants de produits pharmaceutiques
et de médicaments

	Value - Valeur	
	1980	1981
Toilet preparations - Produits de toilette:		
Creams and lotions - Crèmes et lotions	8,057	9,498
Hair preparations - Produits capillaires	7,640	6,297
Dentifrices and oral preparations, non medicinal - Dentifrices et préparations buccales, non médicamenteux	17,201	(4)
All other toilet preparations and cosmetics - Tous autres produits de toilette et produits de beauté	2,532	13,961
Other medical supplies, ophthalmic goods and orthopaedic appliances - Autres fournitures médicales, articles ophthalmiques et appareils orthopédiques	35,742 ^r	11,216
All other products - Tous autres produits	44,638 ^r	28,528
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	-	(5)
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	7,022	6,434
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	- 19,446	- 24,164
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	34,438	43,557
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	1,114,271	1,327,421

- (1) Included in "Other medicinal and pharmaceutical products for human use".
- (1) Inclus dans "Autres produits médicinaux et pharmaceutiques pour consommation humaine".
- (2) Included in "All other feed supplements".
- (2) Inclus dans "Tous autres compléments d'aliments".
- (3) Included in "Other veterinary medicines".
- (3) Inclus dans "Autres médicaments vétérinaires".
- (4) Included in "All other toilet preparations and cosmetics".
- (4) Inclus dans "Tous autres produits de toilette et produits de beauté".
- (5) Included in "All other products".
- (5) Inclus dans "Tous autres produits".

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 374
MANUFACTURERS OF PHARMACEUTICALS AND MEDICINES
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1981 A CAE 374
FABRICANTS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET DE MEDICAMENTS
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE

DOMINION BIOLOGICALS LIMITED, PO BOX 1035, TRURO, B2N 5G9 (03)

QUEBEC

A H ROBBINS CANADA INC., 5950 COTE DE LIESSE, MONTREAL, H4T 1E2 (05)
ALLERGAN INC., 263 LABROSSE, POINTE CLAIRE, H9R 1A3 (05)
AYERST MCKENNA & HARRISON INC., 1025 BOUL LAURENTIEN, ST LAURENT, H4R 1J6 (08)
BRISTOL-MYERS CANADA INC., 100 BOUL INDUSTRIAL, CANDIAC, J5R 1J1 (08)
BURroughs Wellcome INC., CP 500, LACHINE, H8S 4B1 (07)
CANADA PACKERS INC., (DELMAR CHEMICAL DIV), 95 ST CLAIR AVE W, TORONTO (ONT), M4V 1N6 (05)
CIBA-GEIGY CANADA LTee, 6660 CENTURY AVE, MISSISSAUGA (ONT), L5N 2W5 (08)
CYANAMID DU CANADA INC., (BAIE D'URFE), 2031 KENNEDY ROAD, SCARBOROUGH (ONT), M1P 2M4 (07)
DESBERGERS LIMITÉE, 8480 BOUL ST-LAURENT, MONTREAL, H2P 2H6 (04)
EA-LAK LTD/LTEE, (MONTREAL), 4 MONTREAL RD, CORNWALL (ONT), K0K 1B1 (04)
FRANK W HORNER INC., 5485 RUE FERRIER, MONT ROYAL, H4P 1M6 (07)
HOECHST CANADA INC., (DIV PHARMACEUTIQUES), 4045 BOUL COTE VERTU, MONTREAL, H4R 1B6 (04)
HOFFMANN-LA ROCHE LTee, (VAUDREUIL), 1000 BOUL ROCHE, VAUDREUIL, J7V 5V7 (07)
I C N CANADA LIMITED-LIMITEE, 1956 RUE BOUDREAU, MONTREAL, H4M 1V1 (06)
LABORATOIRES BEECHAM INC., 115 BOUL BRUNSWICK, POINTE CLAIRE, H9Z 1A4 (06)
LABORATOIRES BIOS 1975 LTee, 3695 AUTOROUTE DES LAURENTIDES, CHOMEDY LAVAL, H7L 3H7 (03)
LABORATOIRES COOPER LIMITÉE, 670 CURE BOIVIN, BOIS-BRIAND, J7G 2A7 (06)
LABORATOIRES NORDIC INC., 2775 BOVET CP 403, CHOMEDY LAVAL, H7S 2A4 (05)
LES LABORATOIRES ABBOTT LTee, 5400 COTE DE LIESSE, MOUNT ROYAL, H4P 1A5 (08)
MERCK PROST CANADA INC., CP 1005, POINTE-CLAIRe, H9B 4P8 (08)
P V U INC., 345 BOUL LABRE NORD, VICTORIAVILLE, G6P 1B1 (05)
RALETON PURINA CANADA INC., (DIV LABORATOIRE DR LEO LOBRAIN), 6700 PINCH AVE WEST SUITE 901, REXDALE (ONT), M9W 5P5 (03)
RHÔME-POULEM PHARMA INC., 8580 ESPLANADE, MONTREAL, H2P 2B9 (06)
ROUGIER INC., 8480 BOUL ST LAURENT, MONTREAL, H2P 2B6 (06)
SANDOZ (CANADA) LTee, 385 BOUL BOUCHARD, DORVAL, H9S 1A9 (06)
SCHERING CANADA INC., 3535 ROUTE TRANS CANADIENNE, POINTE CLAIRE, H9R 1B4 (07)
SQUIBB CANADA INC., 2365 COTE DE LIESSE, MONTREAL, H4R 2M7 (07)

ONTARIO

ABBOTT LABORATORIES LTD., 5400 COTE DE LIESSE RD, MONTREAL (QUE), H4P 1A5 (06)
ABBOTT LABORATORIES LTD., (STERILAB DOWNSVIEW), 5400 COTE DE LIESSE RD, MOUNT ROYAL (QUE), H4P 1A5 (05)
ALCON CANADA INC., 6500 KITMAT RD, MISSISSAUGA, L5N 2B8 (06)
ANCA INC., 111 CONSUMERS DRIVE, WHITBY, L1B 5Z5 (06)
APOTEK INCORPORATED, #406 OAKMONT DR, WESTON, M9L 1N9 (05)
ASTRA PHARMACEUTICALS CANADA LTD., MIDDLEGATE RD, MISSISSAUGA, L4Y 1M4 (07)
BAXTER TRAVENOL LABORATORIES OF CANADA LTD., (ALLISTON), 6405 NORTHAM DRIVE, MALTON, L4Y 1J3 (07)
BLOCK DRUG COMPANY (CANADA) LTD., 36 NORTHLINE RD, TORONTO, M4B 3E3 (06)
C E JAMESON & COMPANY (DOMINION) LIMITED, 2051 AMBASSADOR DRIVE, WINDSOR, N9C 3E5 (04)
CANADA PACKERS INC., (MIC PHARMACEUTICALS DIV-HAMILTON), 95 ST CLAIR AVE W, TORONTO, M4V 1N6 (04)
CANADA PACKERS INC., (FINE CHEMICALS UIV-TORONTO), 95 ST CLAIR AVE, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (05)
CONNAUGHT LABORATORIES LTD., 1755 STEELLES AVE W, WILLOWDALE, M2E 3T4 (08)
CUSTOM PHARMACEUTICALS LIMITED, 330 JARVIS ST, PORT ERIE, L2A 2S9 (05)
DOW CHEMICAL OF CANADA LIMITED, 380 ELGIN MILLS ROAD E, RICHMOND HILL, L4C 5H2 (06)
DRUGGISTS CORPORATION LTD., 795 PHARMACY AVE, SCARBOROUGH, M1L 3K2 (05)
G D SEABLE & CO OF CANADA LTD., 400 IROQUOIS SHORE RD, OAKVILLE, L6H 1M5 (06)
GLAXO CANADA LTD., 1025 THE QUEENSMAY, TORONTO, M8Z 5S6 (07)
JERMAN PHARMACEUTICALS LTD., 575 HOOD AV, MARKHAM, L3B 4Z1 (05)
K-VET LIMITED, QUEEN STREET, CAMBRIDGE (NESPLER), N3C 2V5 (05)
LEWIS-HOWE COMPANY, 1415 JANETTE AVE, WINDSOR, N8X 1Z1 (04)
MCNEIL LABORATORIES (CANADA) LIMITED, 600 MAIN ST W, STOUFFVILLE, L0L 1L0 (07)
MILES LABORATORIES LTD., (ETOBIKOKE), 77 BELFIELD ROAD, REXDALE, M9W 1G6 (07)
NOVOPHARM LTD., 1290 ELLESMEER ST, SCARBOROUGH, M1P 2Y1 (07)
ORGANON CANADA LTD., 565 CORONATION DRIVE, WEST HILL, M1E 2K3 (05)
ORTHO PHARMACEUTICAL (CANADA) LTD., 19 GREEN BELT DR, DON MILLS, M3C 1L9 (07)
PFIZER CANADA INC., (AMNPHIO), 17300 TRANS CANADA HWY, KIRKLAND, H9B 4V2 (05)
PFIZER CANADA INC., (LONDON), 17300 TRANS CANADA HWY, KIRKLAND, H9B 4V2 (05)
PHARMAPAK LIMITED, 2020 ELLESMEER RD, SCARBOROUGH, M1H 2Z8 (05)
REVLOW VISION CARE CO LTD., (BARNES-HIND HYDROCURE CANADA DIV), 6535 MILCREEK DR UNIT 67, MISSISSAUGA, L5N 2M2 (03)
RICHARDSON-VILKS LIMITED, NORELCO DR BOX 158, WESTON, M9L 1Z9 (07)
ROCHE CANADA INC., 130 EAST DRIVE, BRAMPTON, L6T 1C3 (06)
SALSBURY LABORATORIES LIMITED, MANITO DRIVE, KITCHENER, N2C 1L4 (04)
SCHEERER G C LIMITED, (P SCHEERER CANADA DIV), 1370 ARGYLE AV, WINDSOR, N8Y 3X7 (06)
SMITH-KLINE & FRENCH CANADA LTD ATTN MR APPLEBEE, 1940 ARGENTINA RD, MISSISSAUGA, L5R 2V7 (07)
STEREYSYSTEMS LTD., 3909 NASHUA DRIVE UNIT #9, MISSISSAUGA, L4V 1P3 (04)
STERLING DRUG LTD., YONGE ST SOUTH, AURORA, L4G 3G9 (08)
SYNTEX LIMITED, 2100 SYNTEX COURT, MISSISSAUGA, L5M 2B3 (06)
UPJOHN INTER-AMERICAN CORP., 665 YORK MILLS RD, DON MILLS, M3B 1Y6 (07)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 374
MANUFACTURERS OF PHARMACEUTICALS AND MEDICINES
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIÉS EN 1981 A CAE 374
FABRICANTS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET DE MÉDICAMENTS
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

ONTARIO

WAMPOLE INCORPORATED, DUFFERIN ST, PEATH, K7H 3E6 (06)
WARNER-LAMBERT CANADA INC (PARKE-DAVIS DIV), BROCKVILLE, K6V 5W5 (07)
WHITEHALL LABORATORIES LIMITED, (COOKSVILLE), PO BOX 260 STM U, TORONTO, M8Z 5Z4 (06)
WYETH LIMITED, 2109 OTTAWA STREET, WINDSOR, N8Y 1K8 (07)

MANITOBA

AYERST ORGANICS LTD, (BRANDON), 1025 LAUBENTIER BLVD, MONTREAL (QUE), H4R 1J6 (04)
DOMINION VETERINARY LABORATORIES LIMITED, 600 MAIN STREET, WINNIPEG, R2M 3H4 (03)
WATKINS INCORPORATED, 90 ANNABELLA ST, WINNIPEG, 23B OG1 (04)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

LEOPOLD ENTERPRISES LTD, (LEEDAMS LABORATORIES DIV), 8521 132ND ST, SURREY, V3W 4N8 (04)
STANLEY DRUG PRODUCTS LIMITED, 1353 MAIN STREET, NORTH VANCOUVER, V7J 1C5 (05)
TROPHIC CANADA LTD, 260 OKANAGAN AVENUE EAST, PENTICTON, V2A 3J7 (04)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPÉES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPÉES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000+

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT ÉGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIRIE



SECTION II

SIC 376 - MANUFACTURERS OF SOAP AND CLEANING COMPOUNDS

CAE 376 - FABRICANTS DE SAVON ET DE PRODUITS DE NETTOYAGE

INTRODUCTION

Definition of the Industry

The industry entitled Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds in the 1970 Standard Industrial Classification comprises those establishments primarily engaged in manufacturing soap in any form, synthetic detergents, cleansers, washing powders and cleaning preparations, including scouring powders and hand cleansers. This industry also includes establishments primarily engaged in manufacturing household laundry bleaches and blueing.

Review of 1981

The number of establishments primarily engaged in manufacturing soap and cleaning compounds increased by seven to 122 in 1981, whereas it had registered a decline, from 119 establishments to 115 establishments in 1980 (see List of Large Establishments at the end of this section).

Shipments of goods of own manufacture reached \$1,020.0 million in 1981, an increase of 17.8% over 1980. Manufacturing value added registered a net increase of 31.1% to \$499.9 million, compared to a decline of 0.6% in 1980 to \$381.2 million.

Définition de l'industrie

L'industrie désignée sous le nom de Fabricants de savon et de produits de nettoyage dans la Classification des activités économiques de 1970 comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de savons de toutes sortes, de détersifs synthétiques, de produits de nettoyage, de poudres de lessive et de préparations de nettoyage, y compris les poudres à récurer et les produits à détacher les mains. Elle comprend aussi les établissements qui s'occupent surtout de la fabrication de produits ménagers de blanchiment et d'azurage pour la lessive.

Revue de 1981

Le nombre d'établissements dont l'activité principale est la fabrication de savon et de produits de nettoyage augmentait de sept pour s'établir à 122 en 1981. En 1980 on enregistrait une diminution modique de quatre passant de 119 établissements à 115 établissements (voir la liste des grands établissements déclarants à la fin de cette section).

La valeur des livraisons de produits de propre fabrication a atteint un niveau de \$1,020.0 millions en 1981, une augmentation de 17.8% par rapport à 1980. La valeur ajoutée par l'activité manufacturière a enregistré une croissance nette, de 31.1% pour s'établir à \$499.9 millions, comparée à une diminution de 0.6% à \$381.2 millions en 1980.

TABLE 1. Principal Statistics, 1973-1981

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1973-1981

SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds

CAE 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale		
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés	
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires	Coût du combustible et de l'électricité(1)	Coût des matières et fournitures(1)	Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	Value added Valeur ajoutée
		thousands of dollars milliers de dollars							thousands of dollars milliers de dollars		
CANADA											
1973	111	2,613	5,712	23,679	2,636	131,414	300,780	169,758	22	5,890	61,346
1974	105	2,926	6,244	29,268	3,166	194,099	378,838	192,603	15	6,159	70,567
1975	91	2,980	6,241	34,006	4,248	232,536	413,580	183,951	11	6,216	81,311
1976	89	3,396	7,121	44,506	4,879	253,045	438,121	186,724	7	6,217	89,855
1977	94	3,527	7,249	50,107	6,022	280,639	565,275	282,359	6	6,533	100,839
1978	114	3,711	7,751	54,560	7,464	330,767	660,153	345,732	10	7,189	116,659
1979	119	3,649	7,702	58,231	9,012	404,407	776,767	383,713	9	7,327	129,025
1980:											
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Québec	33	442	899	5,457	829	26,296	52,649	26,089	1	929	16,049
Ontario	55	3,084	6,465	55,071	9,610	416,112	776,307	335,758	4	6,150	124,337
Manitoba	6	46	94	620	x	3,392	8,018	4,561	-	116	1,940
Saskatchewan	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Alberta	8	46	90	748	75	4,191	9,779	5,702	-	107	2,161
British Columbia - Colombie-Britannique	7	72	132	1,086	104	5,122	10,133	4,947	1	227	4,622
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	115	3,755	7,811	63,796	10,850	459,737	865,847	381,245	6	7,661	151,196
1981:											
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Québec	34	481	991	6,894	1,228	37,027	82,196	44,061	-	1,023	18,556
Ontario	56	2,773	5,851	52,233	10,504	464,854	895,594	432,521	4	5,973	128,542
Manitoba	5	39	85	569	75	3,688	8,675	5,069	-	89	1,412
Saskatchewan	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Alberta	10	55	118	967	121	5,163	11,078	5,791	-	108	2,080
British Columbia - Colombie-Britannique	10	57	127	1,055	101	5,412	12,542	7,100	1	208	4,573
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	122	3,456	7,271	62,413	12,283	520,400	1,019,971	499,905	5	7,505	156,845
Percentage change - Taux de variation:											
1979/1980	- 3.4	+ 2.9	+ 1.4	+ 9.6	+ 20.4	+ 13.7	+ 11.5	- 0.6	- 33.3	+ 4.6	+ 17.2
1980/1981	+ 6.1	- 8.0	- 6.9	- 2.2	+ 13.2	+ 13.2	+ 17.8	+ 31.1	- 16.7	- 2.0	+ 3.7

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(1) Dans les cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed,(1) 1981

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1981

SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds

CAE 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establish- ments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière						Total activity - Activité totale								
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés		Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés							
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	Value added Valeur ajoutée					
thousands of dollars milliers de dollars																
milliers de dollars																
0- 4	32	62	107	x	119	3,411	5,123	1,689	5	60	843	1,686				
5- 9	18	93	174	x		7,323	15,090	5,708	-	126	1,807	6,753				
10- 19	20	198	401	2,835	304	15,498	25,640	9,893	-	273	4,309	10,596				
20- 49	28	527	1,111	8,112	1,780	60,401	110,980	50,288	-	883	15,560	56,208				
50- 99	12	573	1,190	9,390	2,010	77,660	144,597	65,953	-	872	16,013	72,175				
100-199	5	165	345	2,387	583	18,426	52,988	34,507	-	641	15,067	38,286				
200-499	4	411	867	6,026	960	57,942	125,389	65,952	-	1,104	22,537	70,802				
500-999	3	1,427	3,076	31,634	6,527	279,739	542,164	265,915	-							
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
Head offices, sales of- fices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,542	80,909	277,741
TOTAL	122	3,456	7,271	62,413	12,283	520,400	1,019,971	499,905	5	7,505	156,845	534,247				

(1) Includes working owners and partners.

(2) les propriétaires et associés actifs sont inclus.

For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1981

TABLEAU 3. Stocks, 1981

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetés pour la revente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication	Total	
thousands of dollars - milliers de dollars					
Opening - Ouverture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	3,555	212	3,167	6,934	1,918
Ontario	41,812	7,943	72,653	121,778	10,475
Manitoba	525	-	363	888	93
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	303	15	463	781	166
British Columbia - Colombie-Britannique	1,082	-	629	1,711	124
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	48,226	8,170	77,485	133,881	12,878
Closing - Fermeture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	4,892	219	3,280	8,391	2,093
Ontario	49,987	7,966	84,915	142,868	13,869
Manitoba	525	-	520	1,045	144
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	803	14	461	1,278	279
British Columbia - Colombie-Britannique	1,073	-	670	1,743	137
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	57,981	8,202	90,070	156,253	16,650

SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981

CAFÉ 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

	1980		1981	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Materials used - Matières utilisées:				
Acids - Acides:				
Fatty - Gras	4 216	4,428	6 436	7,757
Hydrochloric (Muriatic) - Chlorhydrique (muriatique)	...	178	...	235
Phosphoric - Phosphoriques	6 483	2,817	8 236	4,154
Sulphuric (including oleum) new acid - Sulfuriques (y compris l'oléum) acide frais	14 587	1,515	15 034	1,624
Other inorganic acids - Autres acides inorganiques	...	1,459 ^r	...	1,463
Other organic acids - Autres acides organiques	...	1,356 ^r	...	615
Alcohols - Alcools:				
Ethyl - Éthyliques	(1)	9,359	(1)	6,503
Fatty - Gras	5 802	9,351	7 417	10,218
Isopropyl - Isopropyliques	2 027	1,308	2 004	1,761
Other alcohols - Autres alcools	...	3,163 ^r	...	4,913
Chlorine - Chlore	9 599	1,831	9 509	2,206
Detergent alkylates (base for synthetic detergents, alkylaryl sulphonates, etc.) - Alkylates détersifs (base de détersifs synthétiques, sulfonates alkylaryles, etc.)	23 758	26,593	27 182	34,269
Ethanolamines, (mono, di, tri) - Éthanolamines, (mono, di, tri)	2 259	2,314	1 604	2,435
Ethylene oxide - Oxyde d'éthylène	6 375	6,444	3 096	3,142
Glycerine, all types - Glycérine, tous genres	2 357	2,242	2 112	2,573
Sodium nitrilotriacetate (N.T.A.) - Nitrilotriacétate de sodium (N.T.A.)	29 686	28,737	27 754	32,677
Phenol (carbolic acid) - Phénol (acide carbolique)	1 923	1,889	1 010	998
Phosphates:				
Calcium phosphate - Phosphate de calcium	2 024	2,065	1 082	1,031
Sodium tripolyphosphate - Tripolyphosphate de sodium	17 376	14,102	19 564	19,040
Sodium triphosphate - Phosphate trisodique	4 448	2,879	6 120	3,612
Tetrasodium (pyro-) phosphate - Pyro phosphate tétrasodique	5 481	4,095	6 045	5,298
Other phosphates - Autres phosphates	...	4,459 ^r	...	4,313

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981 - Continued
TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981 - suite

SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds

CAE 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

	1980	1981		
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Chemicals - Concluded - Matériaux chimiques - fin:				
Sodium:				
Carbonate (soda ash) - Carbonate (sel de soude)	25 472	5,080	50 635	7,100
Carboxymethylcellulose - Carboxyméthylcellulose	861	1,486	795	1,308
Hydroxide (caustic soda), liquid - Hydroxyde (soude caustique), liquide	54 903	8,585	66 078	15,572
Hydroxide (caustic soda), flake or solid - Hydroxyde (soude caustique), flocons ou solide	5 388	2,530	5 299	2,865
Sequitocarbonate	6 234	1,422	6 747	1,796
Silicate (including metasilicate) - Silicate (y compris métasilicate)	43 237	6,647	48 266	10,941
Sulphate - Sulfate	50 287	6,271	50 936	7,291
Inorganic chemicals - Produits chimiques inorganiques:				
Chlorides, chlorites and chlorates - Chlorures, chlorites et chlorates	...	1,478F	...	2,757
Sulphides, dithionites, sulphoxylates, sulphites, thiosulphates, sulphates and per-sulphates - Sulfures, hyposulfites, sulfoxylates, sulfites, thiosulfates, sulfates et per-sulfates	...	2,224	...	2,576
Other metallic salts and peroxy salts of inorganic acids - Autres sels métalliques et peroxydes d'acides inorganiques	...	1,729F	...	3,362
Potassium hydroxide (caustic potash) - Hydroxyde de potassium (potasse caustique)	...	460	...	272
Other inorganic chemicals - Autres produits chimiques inorganiques	...	5,537F	...	4,823
Organic chemicals - Produits chimiques organiques:				
Hydrocarbons and their derivatives - Hydrocarbures et leurs dérivés	...	5,947	...	4,767
Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives - Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	...	500F	...	664
Nitrogen-function compounds - Composés de fonction azote	...	5,138	...	2,050
Other organic chemicals - Autres produits chimiques organiques	...	4,380	...	4,379
Chemical products - Produits chimiques:				
Brighteners - Produits de blanchiment	...	3,018	...	3,426
Perfumes - Parfums	...	9,156	...	13,253
Surface active agents (surfactants) - Produits tensioactifs (surfactants)	...	5,354	...	12,066
Synthetic detergents (liquid, solid, granules, purchased only) - Détartrage synthétique (liquides, solides, granulés, achat seulement)	...	8,529	...	12,745
Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	...	1,540	...	7,751
Plastic materials, not shaped - Matières plastiques, non façonnées	...	3,217	...	1,111
Other chemical products - Autres produits chimiques	...	32,390F	...	27,850
Animal oils and fats - Huiles et corps gras d'origine animale:				
Yellow, inedible - Sulf, non comestible	25 334	13,513	25 892	12,713
Other animal oils and fats - Autres huiles et graisses animales	...	26	...	439
Gum, wood and vegetable extracts - Extraits de gomme, de bois et de végétaux	...	1,385	...	1,965
Vegetable oils (crude) - Huiles végétales (brutes):				
Coconut - De coco	...	8,678	...	6,322
Other vegetable oils - Autres huiles végétales	...	43,117	...	40,393
All other oils, fats, waxes, extracts and derivatives, animal and vegetable - Tous autres huiles, corps gras, cires, extraits et dérivés, d'origine animale et végétale	...	3,531	...	4,459
Petroleum and coal products - Produits du pétrole et de la houille	...	1,296	...	625
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	...	1,808	...	1,570
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	- 207	...	(2)

Les facture(s) est une et unique.
Sauf note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981 - Continued
TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981 - fin

SIC 376 - Manufacture of Soap and Cleaning Compounds
CAE 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

	1980	1981
	Quantity - Quantité	Cost - Coût
Containers and other packaging materials and supplies used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'emballage utilisées:		thousands of dollars
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	...	10,116
Cans and drums, fibre - Boîtes et barils en fibre	...	8,967
Collapsible tubes - Tubes pliants	...	5,470
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	...	25,972
Glass containers - Contenants de verre	...	4,313
Plastic bottles and carboys - Bouteilles et bonbonnes en plastique	...	27,694
Labels, tags and wrappers - Étiquettes et jaquettes	...	3,706
All other - Tous autres	...	20,014 ^F
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf la combustible)	...	8,481
Amount paid out to others for work done on material owned by establishments classified to this industry - Montant versé à d'autres pour travail exécuté sur matière appartenant aux établissements classifiés à cette industrie	...	(1)
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	16,472
TOTAL	...	459,737
		...
		520,400

(1) Quantities for ethyl alcohol are measured in kilolitres. For 1980 the quantity was 62 774 kl and 15 456 for 1981.
(1) Les quantités pour l'alcool éthylique sont données en kilolitres. La quantité est de 62 774 kl pour 1980 et 15 456 kl pour 1981.
(2) Included with "All other materials and components used".
(2) Inclus avec "Toutes autres matières et composantes utilisées".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981

	1980	1981
	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:		metric tonnes
Products - Produits:		tonnes métriques
Soaps - Savons:		milliers de dollars
Bars - Pains:		thousands of dollars
Toilet - Toilette	25 041 ^F	65,506 ^F
Laundry and household - Blanchissage et ménage	(1)	(1)
Chips, flakes, noodles - Paillettes, flocons, nouilles	6,267	11,723
Total	31 257	88,927
		tonnes métriques
		milliers de dollars
		2,063
		4,152

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981 - Continued

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981 - suite

CAC 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

	1980		1981	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Soaps - Continued - Savon - suite:				
Liquid - Liquide	4 860 ^r	6,910 ^r	9 666	9,308
Mechanics' hand soap and paste - Savons et pâtes pour les mains, pour mécaniciens	554	997	877	1,632
Waterless hand soap - Savon à sec pour les mains	900	1,191	1 276	1,912
All other soaps - Tous autres savons	...	6,373 ^r	...	14,151
Synthetic detergents - Détersifs synthétiques:				
Granular, built - Granuleux, avec adjuvant: Packaged containers (under 12 kg) - Empaquetés (moins de 12kg) Bulk (12 kg and over) - En vrac (12 kg et plus)	159 523 21 035	187,351 20,051	162 713 19 283	210,312 22,703
Granular, unbuilt, bulk - Granuleux, sans adjuvant, en vrac	1 058	1,150	815	1,095
Liquid (including paste) - Liquides (y compris en pâte):				
Light duty (unbuilt) - Doux sans adjuvant: Packaged (containers under 5 litres) - Empaquetés (contenants de moins de 5 litres) Bulk (5 litres and over) - En vrac (5 litres et plus)	51 413 34 839	63,561 36,781	47 553 32 548	70,504 31,150
Heavy duty (built) - Fort (avec adjuvant)	19 889	25,150	16 255	24,787
Automatic dishwashing products (including bottle cleaning compounds) - Produits pour les machines à laver la vaisselle (y compris les composés de nettoyage de bouteilles)	37 602	40,395	46 916	54,824
Other synthetic detergents - Autres détersifs synthétiques	...	(2)	...	(2)
Washing and cleaning products (other than soaps and detergents) - Composés de blanchissage et de nettoyage (autres que savon et détersifs):				
Bleaches, household - Produits de blanchiment, d'usage domestique	...	47,954	...	54,824
Disinfectants, household - Désinfectants, ménagers	...	915	...	1,549
Drain pipe cleaner - Nettoyeurs de tuyaux d'écoulement	2 264	3,015	3 481	5,103
Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	...	37,946	...	61,945

^rSee footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981 - Continued

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981 - suite

CAE 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

	1980		1981	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
General purpose cleaners - Nettoyeurs pour tâches générales:				
Household - Ménagers	29 942	30,469 ^r	38 834	42,927
Industrial - Industriels:				
Granular - Granuleux	...	4,596	...	6,547
Liquid - Liquides	...	11,139	...	21,071
Other general purpose cleaners - Autres nettoyeurs pour tâches générales	...	2,752	...	3,036
Scouring cleaners, abrasive - Nettoyeurs à récurer, abrasifs	17 082	13,813	16 734	15,428
Toilet bowl cleaner - Nettoyeurs pour cuvettes de toilette	13 952	10,599	15 225	12,579
Floor cleaners, solvent - Nettoyeurs à planchers, avec solvants	...	688	...	1,474
Cleaning compounds, metal - Composés pour le nettoyage des métaux	4 275	5,847	5 181	8,446
Rug cleaners - Nettoyeurs à tapis	...	(2)	...	222
All other washing and cleaning products - Tous autres composés de blanchissage et de nettoyage	...	(2)	...	39,971
Toilet preparations - Préparations de toilette:				
Dentifrices, paste and powder - Dentifrices, pâtes et poudres	7 491	48,275	7 723	55,401
Hair preparations (including shampoo) - Produits capillaires (y compris le shampoing)	...	23,872	...	31,393
Other toilet preparations - Autres préparations de toilette	...	13,007	...	(2)
Miscellaneous products - Produits divers:				
Floor polish, liquid (including self-polishing) - Cire à planchers, liquides (y compris autocirantes)	...	4,685	...	8,943
Chemicals and chemical products - Produits chimiques	...	37,842	...	38,511
Industrial chemical specialties - Spécialités chimiques industrielles	...	9,774 ^r	...	8,349
All other products - Tous autres produits	...	73,869 ^r	...	37,815
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	...	(2)	...	(2)
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	...	(2)	...	(2)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981 - Concluded

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981 - fin

SIC 376 - Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds

CAE 376 - Fabricants de savon et de produits de nettoyage

	1980	1981		
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
		thousands of dollars		thousands of dollars
		milliers de dollars		milliers de dollars
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	...	- 6,154	...	(2)
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas détail	...	23,803	...	25,104
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	...	865,847	...	1,019,971

(1) Included with "All other soaps".

(1) Inclus avec "Tous autres savons".

(2) Included with "All other products".

(2) Inclus avec "Tous autres produits".

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESS)
CLASSIFIED IN 1961 TO SIC 376
MANUFACTURERS OF SOAP AND CLEANING COMPOUNDS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ESTABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIÉS EN 1961 A CAN 376
FABRICANTS DE SAVON ET DE PRODUITS DE NETTOYAGE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSE

DIVERSEY WYANDOTTE INC, (DARTMOUTH), 2645 ROYAL WINDSOR DR CLARKSON STN, MISSISSAUGA (ONT), L5J 1L1 (02)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK

BRISTOL-MYERS CANADA INC, (MONCTON), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO (ONT), M4G 2H6 (04)

QUEBEC

AVMOR LTEE, 431 RUE ST HELENE, MONTREAL, H2Y 2L1 (05)
BRISTOL-MYERS CANADA INC, (MONTREAL), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO (ONT), M4G 2H6 (05)
CHEMIX 1975 INC, 8425 GRENACHE, ANJOU, H1J 1C7 (02)
CHEMAY INC, 9680 BUE ST LAURENT, MONTREAL, H3L 2M9 (03)
CIE D EQUIPEMENT SANITAIRE LIMITEE, 4275 D IBERVILLE, MONTREAL, H2H 2L5 (03)

DIVERSEY WYANDOTTE INC, (MONTREAL), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA (ONT), L5J 1L1 (04)
LAVO LTEE, 1880 CHAMBLY, MONTREAL, H1W 3J2 (06)
LES DETERGENTS MYRIAD INC, 44 RUE DORCHESTER, QUEBEC, G1K 5Y2 (04)
LES INDUSTRIES SANFAX LTEE, 1650 VOIE DE SERVICE SUD, DORVAL, H9P 1R9 (05)
LES PRODUITS CHIMIQUES HANDY LIMITÉE, 745 ST ROSE, LA PRAIRIE, J5P 1Z2 (04)

NORCHEM INDUSTRIES INC, 3600 BODL INDDSTRIAL, MONTREAL, H1R 2Y4 (03)
PABALL LTEE, 2970 BERGMAN, CHOMEDEY LAVAL, H7L 3P4 (03)
PRODUITS CHIMIQUES INDUSTRIELS DU CANADA LTEE, 660 LEPINE, DORVAL, H9P 1G2 (04)
SANI-MARC INC, 42 BOUL DE L ARTISAN, VICTORIAVILLE, G6P 7F3 (05)
SAVON MAJEETIC LTEE, 1893 BUE MOREAU, MONTREAL, H1W 2L8 (04)

SAVON OLYMPIC INC, 8877 CHAMP DEAV, ST LEONARD, H1P 3A6 (04)
WINGSPAN LTD, 7776 30TH ST NARROWVIEW, ST LAURENT, H4T 1A8 (04)

ONTARIO

ACME CHEMICALS LIMITED, 560 STANLEY AVE, TORONTO, M4X 1A6 (04)
AMITY MANUFACTURING CO LIMITED, 1111 KENYON VALLEY RD, P O BOX 5111 LONDON, N6A 5J1 (06)
BOYLE-MIDWAY (CANADA) LTD, PO BX 7, TORONTO, M8Z 5M5 (07)
BRISTOL-MYERS CANADA INC, (LEASIDE), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO, M4G 2H6 (05)
C C L INDUSTRIES INC, (CHEMPC DIV), 26 WATERMAN AVE, TORONTO, M4B 1Y5 (07)

C E K MFG LTD, (K E M DIV), 6660 CAMPOBELLO RD, MISSISSAUGA, L5M 2B7 (06)
C K R INC, (COLGATE-PALMOLIVE DIV), 64 COLGATE AVE, TORONTO, M4M 1N7 (08)
CANADA PACKERS INC, 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (05)
CANTOL LIMITED, (MILLIKEN), BOX 2400, DON MILLS, M3C 2T9 (04)
DEB SWARFEGA LIMITED, PO BOX 730, WATERFORD, N0E 1Y0 (04)

DIVERSEY WYANDOTTE INC, (SCARBOOUGH), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA, L5J 1L1 (04)
DIVERSEY WYANDOTTE INC (CLARKSON), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA, L5J 1L1 (07)
DOMtar INC (CHEMICAL GROUP), (ORGANIC CHEMICALS DIVISION), LONGFORD, L0K 1L0 (05)
DUBOIS CHEMICALS OF CANADA LTD, 64 KENMAR DRIVE, WESTON, M9L 1M3 (07)
DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED, (HURDMANS BRIDGE), PO BOX 381-TERMINAL A, OTTAWA, K1N 8V4 (04)

DUTCH CHEMICALS INC, (CLAYSON BE), 1880 CHAMBLY, MONTREAL (QUE), H1W 3J2 (04)
ECONOMICS LABORATORY CANADA LTD, 60 TORLAKE CRESCENT, TORONTO, M8Z 1C2 (06)
KEBT CHEMICAL INDUSTRIES INC, 171 FENMAR DR, WESTON, M9L 1M8 (06)
LEVER DETERGENTS LIMITED, 1 SDNLIGHT PARK ROAD, TORONTO, M4M 1B6 (08)
MILES LABORATORIES LTD, (GROCERY PRODUCTS DIV), 77 BELFIELD ROAD, REXDALE, M9W 1G6 (05)

MCH CANADA INC, (BHAMALEA), 245 CRENDAL ROAD, BEMPTON, L6T 1Z7 (06)
OAKITE PRODUCTS OF CANADA LTD, (BHAMALEA), 50 VALLEY ROAD, BERKELEY HEIGHTS (USA), 007 922 (02)
PROCTOR & GAMBLE INC, (HAMILTON), PO BOX 355 STN A, TORONTO, M5W 1C5 (08)
PROCTOR & GAMBLE INC, (BROCKVILLE), PO BOX 355 STN A, TORONTO, M5W 1C5 (05)
PUREX CANADA LIMITED, (FAIRBANKS SOAP DIV), 353 EASTERN AVE, TORONTO, M4M 1B7 (04)

SWIFT CANADIAN CO LIMITED, 16 FOUNTAIN ST W, GUELPH, N1H 3P2 (03)
TAYLOR SOAPS PERFPUMES LTD, 30 KERN RD, DON MILLS, M3B 1T1 (05)
VALLEY CAMP LTD, (COPELAND LAB DIV), 41 RACINE RD, REXDALE, M9W 2Z6 (05)
WITCO CHEMICAL CANADA LIMITED, (OAKVILLE), PO BOX 708 STN K, TORONTO, M4P 1B1 (04)
WITCO CHEMICAL CANADA LIMITED, (BRAMPTON), PO BOX 708 STN K, TORONTO, M4P 1B1 (04)

WITCO CHEMICAL CANADA LIMITED, (CONCORD DIV), BOX 708 STN K, TORONTO, M4P 1B1 (04)

MANITOBA

BRISTOL-MYERS CANADA INC, (ST BONIFACE), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO (ONT), M4G 2H6 (04)
CANGARD INDUSTRIES LTD, 1717 DUBLIN AVE, WINNIPEG, R3H 0H2 (02)
DIVERSEY WYANDOTTE INC, (WINNIPEG), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA (ONT), L5J 1L1 (03)
DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED, (WINNIPEG), PO BOX 3B1-TERMINAL A, OTTAWA (ONT), K1N 8V4 (03)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 376
MANUFACTURERS OF SOAP AND CLEANING COMPOUNDS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE BANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSEES EN 1981 A CAF 376
FABRICANTS DE SAVON ET DE PRODUITS DE NETTOYAGE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

SASKATCHEWAN

CHEMTEC CHEMICALS LTD., PO BOX 1576 INLAND DR., REGINA, S4P 3C4 (03)
QUASAR MANUFACTURING LTD., PO BOX 67, REGINA, S4P 2Z5 (01)

ALBERTA

BRISTOL-MYERS CANADA INC., (EDMONTON), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO (ONT), M4G 2H6 (04)
DIVERSEY WYANDOTTE INC., (EDMONTON), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA (ONT), L5J 1L1 (03)
NATURAL AID PRODUCTS LTD., P O BOX 1079, OKOTOKS, T0L 1T0 (02)
OSTREM CHEMICAL CO LTD., PO BOX 5584, EDMONTON, T6C 4E9 (04)
PRECISION CHEMICAL MANUFACTURING LTD., 16671 113 AVE, EDMONTON, T5M 2X2 (02)

R & M CHEMICALS & JANITOR SUPPLIES LTD., 15909 - 114 AVENUE, EDMONTON, T5M 2Z3 (03)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

ACTIVE CHEMICALS (1979) LTD., 7803 PROGRESS WAY, DELTA, V4G 1A3 (04)
BRISTOL-MYERS CANADA INC., (NEW WESTMINSTER), 99 VANDERHOOF ROAD, TORONTO (ONT), M4G 2H6 (04)
DIVERSEY WYANDOTTE INC., (VANCOUVER), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA (ONT), L5J 1L1 (02)
SAVOLITE CHEMICAL COMPANY LTD., 7901 PROGRESS WAY, DELTA, V4G 1A3 (04)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIE.



SECTION III

SIC 377 - MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS

CAE 377 - FABRICANTS DE PRODUITS DE TOILETTE

INTRODUCTION

Definition of the Industry

For statistical purposes the industry titled Manufacturers of Toilet Preparations in the 1970 Standard Industrial Classification covers the operations of establishments primarily engaged in manufacturing perfumes, cosmetics, lotions, hair dressings, toothpaste and other toilet preparations.

Review of 1981

The number of establishments in this industry remained at 80 in 1981; however, slight decreases in the number of production and related workers were noted. The value of shipments of goods of own manufacture rose 16.7% to \$587.8 million, a slight decrease from the 20.4% increase noted in 1980. The increased shipments combined with only a moderate increase in the cost of materials and supplies and higher closing inventory levels to produce a 19.1% increase in the manufacturing value added to a level of \$410.1 million.

Further information on toilet preparations is available in Statistics Canada's Catalogue 46-221, Sales of Toilet Preparations in Canada. (See Selected Publications.)

The census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive.

Définition de l'industrie

Aux fins de la statistique, la dénomination Fabricants de produits de toilette de la Classification des activités économiques de 1970 s'applique aux entreprises spécialisées dans la fabrication de parfums, cosmétiques, lotions, préparations capillaires, pâtes dentifrices et autres préparations pour la toilette.

Revue de 1981

Le nombre d'établissements dans cette industrie est resté à 80 en 1981; cependant, on a remarqué des diminutions minimales dans le nombre de travailleurs de la production et assimilés. La valeur des livraisons de produits de propre fabrication a progressé, augmentant de 16.7% pour s'établir à \$587.8 millions, une diminution légère comparée à l'augmentation de 20.4% en 1980. Les livraisons plus élevées combinées avec l'augmentation modérée du coût des matières et fournitures et des niveaux de stocks de fermeture plus élevés ont produit une augmentation de 19.1% dans la valeur ajoutée à la manufacture pour s'établir à un niveau de \$410.1 millions.

Plus de renseignements sur les produits de toilette sont disponibles dans Ventes de produits de toilette au Canada, n° 46-221 au catalogue de Statistique Canada. (Voir Choix de publications.)

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1er avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement.

TABLE 1. Principal Statistics, 1973-1981

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1973-1981

SIC 377 - Manufacturers of Toilet Preparations

CAF 577 - Fabricants de produits de toilette

	Number of establish- ments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale								
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée					
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires						
		thousands of dollars milliers de dollars															
CANADA																	
1973	62	2,946	6,090	18,051	836	66,189	200,822	135,589	1	5,744	46,789	150,722					
1974	60	3,088	6,366	22,073	1,112	81,015	236,892	161,983	-	6,161	56,124	182,888					
1975	59	3,466	7,153	27,035	1,337	97,815	276,976	180,617	-	6,408	62,878	201,448					
1976	64	3,609	7,519	30,941	1,610	108,087	311,632	202,577	-	6,575	71,596	227,079					
1977	61	3,335	7,046	31,802	1,871	106,480	337,036	231,472	-	6,404	77,118	262,648					
1978	83	3,556	7,590	37,057	2,091	120,153	365,477	248,374	3	6,901	89,914	285,904					
1979	81	3,676	7,616	41,257	2,363	136,237	418,467	281,840	2	7,084	100,195	322,761					
1980:																	
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Québec	31	1,553	3,254	21,368	1,224	76,396	251,613	177,981	2	3,266	57,803	202,111					
Ontario	45	2,089	4,411	26,869	x	86,256	251,589	166,169	-	3,653	54,935	183,846					
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x					
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x					
British Columbia - Colombie-Britannique	4	15	29	178	x	423	630	207	-	x	x	x					
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
CANADA	80	3,657	7,694	48,415	2,902	163,075	503,832	344,357	2	6,966	113,498	386,160					
1981:																	
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Québec	32	1,496	3,109	23,453	x	87,591	290,817	201,783	1	3,432	64,513	228,974					
Ontario	42	2,007	4,293	29,070	2,212	91,658	296,139	207,850	-	3,802	67,011	225,625					
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x					
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x					
British Columbia - Colombie-Britannique	6	14	29	196	x	357	868	508	-	x	x	505					
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
CANADA	80	3,517	7,431	53,519	3,612	179,605	587,825	410,141	1	7,280	132,348	455,104					
Percentage change - Taux de variation:																	
1979/1980	-1.2	-0.5	+1.0	+17.4	+22.8	+19.7	+20.4	+22.2	-	-1.7	+13.3	+19.6					
1980/1981	-	-3.8	-3.4	+10.5	+24.5	+10.1	+16.7	+19.1	-50.0	+4.5	+16.6	+17.9					

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(1) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed,(1) 1981

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1981

SIC 377 - Manufacturers of Toilet Preparations

CAE 377 - Fabricants de produits de toilette

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establish- ments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière						Total activity - Activité totale										
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés		Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée							
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires								
thousands of dollars milliers de dollars																		
milliers de dollars																		
0- 4	18	28	57	383	1	3,295	4,546	1,251	1	28	384	1,196						
5- 9	10	65	123	752	19	1,741	2,941	1,197	-	68	814	1,194						
10- 19	10	105	239	1,365		5,606	12,886	7,685	-	128	1,718	7,668						
20- 49	16	422	892	5,411	228	17,894	32,965	14,644	-	572	8,631	15,339						
50- 99	10	376	754	5,168	436	25,218	76,726	51,490	-	773	14,584	54,310						
100-199	5	414	858	5,989	421	19,287	58,369	39,110	-	739	13,123	43,281						
200-499	9	2,107	4,508	34,451	2,508	106,564	399,392	294,764	-	4,841	90,489	332,116						
500-999	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	131	2,605	-
TOTAL	80	3,517	7,431	53,519	3,612	179,605	587,825	410,141	1	7,280	132,348	455,104						

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1981

TABLEAU 3. Stocks, 1981

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale				
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process		Finished products of own manufacture	Total	Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetés pour la revente			
		Matières, fournitures, etc. Produits en cours	Produits finis de propre fabrication	Produits finis de propre fabrication					
thousands of dollars - milliers de dollars									
Opening - Ouverture:									
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-			
Québec	28,580	3,682	22,148	54,410	4,094	-			
Ontario	33,715	3,262	22,117	59,094	7,101	-			
Manitoba	-	-	-	-	-	-			
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-			
Alberta	-	-	-	-	-	-			
British Columbia - Colombie-Britannique	244	-	13	257	-	-			
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-			
Canada	62,539	6,944	44,278	113,761	11,195				
Closing - Fermeture:									
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-			
Québec	28,361	4,252	21,529	54,142	7,888	-			
Ontario	34,725	4,230	26,728	65,683	8,984	-			
Manitoba	-	-	-	-	-	-			
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-			
Alberta	-	-	-	-	-	-			
British Columbia - Colombie-Britannique	206	-	15	221	-	-			
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-			
Canada	63,292	8,482	48,272	120,046	16,872				

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981

	1980	1981	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût	Quantity - Quantité
	kilolitres	thousands of dollars	kilolitres
	kilolitres	milliers de dollars	kilolitres

Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:

Materials used - Matières utilisées:

Alcohols - Ethyl denatured or not - Alcools - éthylique, dénaturé ou non	2 951	1,586	3 192	2,151
--	-------	-------	-------	-------

	metric tonnes	metric tonnes	
	tonnes métriques	tonnes métriques	
Essential oils - Huiles essentielles	...	3,550	...
Fatty acids, all types - Acides gras, de tous genres	477	666	694
Fluorinated halogen hydrocarbons (propellants, including "freon", "Genetron", etc.) - Hydrocarbures d'halogènes fluorisés (agents de propulsion y compris le fréon, le Génétron, etc.)	273	482	198
Glycerine, refined - Glycérol, épuré	297	500	356
Perfumes - Parfums	...	3,045	...
Petroleum jelly - Vaseline	675	748	697
Surface active agents (prepared) - Agents tensio-actifs (préparés)	...	1,708	...
Tallow inedible - Suif non comestible	2 083	972	2 007
Coconut oil, crude - Huile de coco, brute	647	840	503
Metallic salts and peroxy salts of inorganic acids - Sels et persels métalliques d'acides inorganiques	...	293	...
Alcohols and their derivatives (halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated) - Alcools et leurs dérivés (halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés)	...	925	...
Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives - Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	...	185	...
Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids and their derivatives - Acides organiques, leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	...	873	...
Organic chemicals, other, n.e.s. - Produits chimiques autres, n.d.a.	...	283	...
Plastic materials - Matières plastiques	...	1,050	...
Industrial chemical specialties - Spécialités chimiques industrielles	...	34,203	...
Refined mineral oils (excl. chemicals), n.e.s. - Huiles minérales raffinées (sauf les produits chimiques) n.d.a.	...	375	...

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981 - Concluded

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981 - fin

	1980		1981	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût	Quantity - Quantité	Cost - Coût
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	...	4,914	...	11,801
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	- 3,486	...	1,783
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés:				
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	...	15,161	...	14,855
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	...	8,556	...	7,696
Glass bottles, jars, carboys - Bouteilles, pots et bonbonnes en verre	...	10,930	...	10,189
Plastic bottles and carboys - Bouteilles et bonbonnes en plastique	...	14,666	...	16,978
Labels, tags, printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés	...	4,387	...	4,510
All other - Tous autres	...	34,332	...	32,445
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible)	...	4,468	...	5,826
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments classified to this industry - Montant versé à d'autre part pour du travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements classifiés à cette industrie	...	4,385	...	7,139
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	12,478	...	9,887
TOTAL	...	163,075	...	179,605

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981

SIC 377 - Manufacturers of Toilet Preparations

CAE 377 - Fabricants de produits de toilette

	Value Valeur	1980	1981
	Thousands of dollars milliers de dollars		
<i>Large establishments reporting detail - Grandes établissements déclarant en détail:</i>			
Products - Produits:			
Toilet preparations - Produits de toilette:			
Creams - Crèmes:			
Cleansing - Nettoyantes	7,572	6,834	
Moisturizing - Hydratantes	8,649	10,590	
Night - De nuit	5,083	5,253	
Other creams - Autres crèmes	4,900	4,092	
Lotions - face, body and hand (excluding shaving preparations) - Pour le visage, le corps et les mains (sauf les lotions de rasage):			
Liquid - Liquide	16,731	15,508	
Other lotions - Autres lotions	2,085	6,326	
Make-up preparations - Produits de maquillage:			
Eyebrow pencils - Crayon à sourcils	2,185	2,329	
Eye shadow - Fard à paupières	13,403	19,803	
Foundations - Crème de jour:			
Cream - Crème	1,791	1,490	
Liquid - Liquide	2,147	3,958	
Lipsticks - Rouges à lèvres	20,977	21,062	
Lip preparations, other - Produits pour les lèvres, autres	1,977	1,663	
Make-up base - Fond de teint:			
Cake - Compact	1,492	1,540	
Cream - Crème	1,978	1,319	
Liquid - Liquide	5,041	3,778	
Mascara	10,450	13,072	
Powder, face - Compressed - Poudre pour la figure-compacte	3,026	3,720	
Loose - Ordinaire	893	558	
Rouge - Fard	5,710	7,006	
Other make-up preparations - Autres produits de maquillage	3,799	3,605	
Fragrance preparations - Produits parfumés:			
Bath oils - Huiles de bain	6,429	6,499	
Bubble bath - Bain moussant	4,559	6,023	

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981 - Continued

SIC 377 - Manufacturers of Toilet Preparations

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981 - suite

CAE 377 - Fabricants de produits de toilette

	Value	
	Valeur	
	1980	1981
	thousands of dollars	
	milliers de dollars	
Products - Continued - Produits - suite:		
Colognes and toilet waters - Eaux de cologne et de toilette:		
Women's, spray - Pour femmes, jet pulvérisé	10,301	11,878
Women's, liquid - Pour femmes, liquides	21,336	20,697
Women's, other - Pour femmes, autres	5,907	5,325
Mens, liquid - Pour hommes, liquides	6,002	5,470
Men's, other - Pour hommes, autres	450	1,365
Perfumes - Parfums	8,049	7,038
Powder - Poudre:		
Dusting - Saupoudrage	3,123	3,687
Talcum (excluding after-shave talc) - Talc (sauf le talc après rasage)	3,721	3,371
Other fragrance preparations - Autres produits parfumés	5,615	11,962
Hair preparations - Produits capillaires:		
Hair sprays (aerosol fixatives) - Laques (fixatifs en atomiseur)	11,263	12,943
Hair tonic and dressing - Lotions capillaires et brillantine:		
Female - Pour femme	793	1,379
Male - Pour homme	2,912	2,665
Home permanents (kits) - Produits pour indéfrisable d'usage domestique (trousses)	11,161	18,424
Rinses - Solutions de rinçage capillaires	8,531	16,246
Shampoos - Shampooing:		
Soap - Avec savon	28,904	28,600
Soapless - Sans savon	9,154	13,879
Tints and dyes - Teintures et colorants	39,355	39,919
Other hair preparations - Autres produits capillaires	17,854	13,415
Manicuring preparations - Produits de manucure:		
Nail polish and enamel - Vernis et émail à ongles	10,126	14,888
Other manicuring preparations - Autres produits de manucure	4,757	6,396
Dentrifrices - Paste - Pâte	(1)	(1)
Deodorants (personal) and anti-perspirants - Désodorisants (de toilette) contre la transpiration:		
Cream - Crème	(2)	1,053
Roll-on - À bille	13,936	18,072
Solid - Solide	8,289	10,943
Spray - Jet pulvérisé	12,365	18,008

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981 - Concluded

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981 - fin

SIC 377 - Manufacturers of Toilet Preparations

CAE 377 - Fabricants de produits de toilette

	1980	1981		
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Products - Concluded - Produits - fin:				
Shaving preparations - Produits pour la barbe:				
After-shave lotions - Lotions après rasage	...	12,261	...	13,498
Shaving cream - all types - Crème à raser, tous genres	...	(3)	...	(3)
Other shaving preparations (including beard softeners, pre-shaves, etc.) - Autres produits de rasage (comprend les matières adoucissantes pour la barbe, etc.)	...	7,948	...	9,466
Miscellaneous preparations - Produits divers:				
Sunscreen preparations - Produits antisolaires	...	4,242	...	5,305
Gift sets - Ensembles pour cadeaux	...	12,204	...	9,781
All other toilet preparations (excluding toilet soap not enumerated above) - Tous autres produits de toilette (sauf le savon de toilette non mentionné ci-dessus)	...	20,720	...	29,056
Miscellaneous products - Produits divers:				
Medicinal and pharmaceutical preparations - Produits médicamenteux et pharmaceutiques	...	12,401	...	21,981
Razor blades - Lames pour rasoir de sûreté	...	(2)	...	(2)
Toilet soap - in bars - Savons de toilette, en pains	...	12,606	...	12,496
All other products - Tous autres produits	...	57,583	...	69,257
Adjustments for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	(2)	...	-
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	...	(2)	...	759
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur	...	- 30,434	...	- 35,395
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	19,490	...	17,970
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	...	503,902	...	587,825

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations".

(1) Confidential; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "All other products".

(2) Confidential; compris dans "Tous autres produits".

(3) Confidential; included in "Other shaving preparations".

(3) Confidential; compris dans "Autres produits de rasage".

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 377
MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1981 A CAE 377
FABRICANTS DE PRODUITS DE TOILETTE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

QUEBEC

AVON CANADA INC., C.P. 8000, POINTE CLAIRE DORVAL, H9R 4R3 (08)
BOSTON-MYERS CANADA INC., (DIV CLAIROL), RUE MAIN, KNOWLTON, J0E 1V0 (07)
CORPORATION PHARMACEUTIQUE PROFESSIONNELLE, 9200 COTE DE LIESSE, LACHINE, H8T 1A1 (05)
COSMAIR (CANADA) INC., 3737 COTE VEBTU, (VILLE ST-LAURENT) MONTREAL, H4R 2C9 (07)
DELAGAR INC., 364 RUE COLLIN CP 397, ST JEAN, J3B 6Z5 (03)

GILLETTE CANADA INC., 5450 COTE DE LIESSE, MONTREAL, H4P 1A7 (08)
GUEBLAIN (CANADA) LTD., 8124 JEAN BRILLON, LASALLE, H8P 2J5 (04)
HOUBIGANT LTEE, 7905 JARRY EST, MONTREAL (VILLE D ANJOU), H1J 1H4 (06)
J B WILLIAMS (CANADA) INC., 515 RUE ST CATHERINE O STE 425, MONTREAL, H3B 1B5 (05)
KEMZAC INC., 5075 DESOREL STE 407, MONTREAL, H4P 1G6 (05)

LABORATOIRE DELON LTD., 1908 PANET, MONTREAL, H2L 3A2 (03)
MEM CO (CANADA) LTD., 1360 RUE NEWTON, BOUCHERVILLE, J4B 5H2 (04)
PARFUMERIE VERSAILLES LIMITEE, 55 BOUL MARIE-VICTORIN, CANDIAC, J5R 1B6 (05)
PFIZER CANADA INC., (DIV COTY), 17300 ROUTE TRANS CANADA, KIRKLAND, H9J 2M5 (05)
SANTE INC., 9393 BOUL LOUIS-H-LAFONTAINE, MONTREAL, H1J 1Z1 (01)

SOCIETE JACQUAR INC., 1775 EDWARD LAURIN, MONTREAL, H4L 5A2 (04)

ONTARIO

ALBERTO-CUDLER CANADA INC., 506 KIPLING AVE S, TORONTO, M8Z 5E2 (05)
BEECHAM CANADA INC., 1860 WILSON AVENUE, WESTON, M9M 1A6 (07)
BDNNE BELL OF CANADA LIMITED, 1 RIMINI NEWS, STREETSVILLE, L5N 1L7 (05)
CARTER-WALLACE NS INC., 6600 KITIMAT RD, MISSISSAUGA, L5N 1L9 (05)
CHEESEBOROUGH-PONDS (CANADA) LTD., 150 BULLOCK DRIVE, MARKHAM, L3P 1W3 (07)

DART INDUSTRIES CANADA LTD., (VANDA & HELFRICH DIVISIONS), 44 MILNE AVE, SCARBOROUGH, M1L 1K2 (04)
ESTEE LAUDER COSMETICS LTD., 161 COMMANDER BLVD, AGINCOURT, M1Z 3K9 (07)
FABERGE OF CANADA LIMITED, PO BOX 800, DOWNVIEW, M9W 5L6 (07)
JERGENS CANADA INC., PO BOX 220, PERTH, K7H 3E5 (06)
KOLMAR OF CANADA LIMITED, 149 VICTORIA ST, BARBIE, L4N 2J6 (07)

LAENDER CO CANADA LIMITED, 50 UNDERWRITERS ROAD BOX 1161, TORONTO, M1H 3B5 (04)
MENNEN CANADA INC., 6400 NORTHWEST DRIVE, MISSISSAUGA, L4V 1K1 (05)
NORTON SIMON CANADA INC., (MAX FACTOR DIVISION), 1450 BIRCHMOUNT ROAD, SCARBOROUGH, M1P 2E9 (06)
NOXZEMA INC., 77 PARK LAWN RD, TORONTO, M8Y 3H7 (06)
PLOUGH CANADA INC., 6400 MORTHAM DRIVE, MISSISSAUGA, L4V 1J1 (06)

PEVON PROFESSIONAL PRODUCTS INC., 346 WYCROFT RD PO BDX 111, OAKVILLE, L6J 4Z5 (04)
SCHWARZKOPP LTD., 787 WARDEN AVE, SCARBOROUGH, M1L 4C2 (05)
SWENSON & SON LIMITED, (RILLING-WAHL & WAHL DIV.), 80 ORFUS ROAD, TORONTO, M6A 1M1 (04)
THOMAS PRODUCTS CORPORATION, 1451 COLDREY AVE, OTTAWA, K1G 3N1 (07)
VIDAL SASOON OF CANADA LTD., 2255 SHEPPARD AVE E STE W307, WILLOWDALE, M4J 4Y1 (03)

WARNER-LAMBERT CANADA INC., 2200 EGLINTON AVE EAST, SCARBOROUGH, M1L 2N3 (07)
WEILLA CANADA INC., 4 BESTOBEL ROAD, TORONTO, M8W 4H3 (04)
WINARTICK CANADA LIMITED, 1177 CALEDONIA RD, TORONTO, M6A 2X1 (04)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

PRECISION LABORATORIES LTD., 8585-123RD STREET, SURREY, V3W 3V7 (02)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIE.

EXPLANATORY NOTES

Scope and Coverage of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing establishments of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of new establishments for inclusion in the census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts are included also. Since in 1972 Statistics Canada had to turn to this source for detecting new establishments, some technical difficulties led to a progressive undercoverage, mainly in respect of small businesses. A project to correct undercoverage resulted in the addition of some 3,800 establishments to the 1978 Census of Manufactures, accounting for 1.7% of the value of shipments of goods of own manufacture. Some 1,100 further establishments, previously omitted, were added in the 1979 Census of Manufactures and 161 more in 1980. However, taking into account of the "deaths" of some of these establishments, they reached a total of 4,455 in the 1980 Census of Manufactures, accounting for 2.2% of the value of shipments of goods of own manufacture. The census total of employees in the manufacturing industries in 1980 was

NOTES EXPLICATIVES

Étendue et couverture du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée par le recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de tous les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de tous les établissements manufacturiers des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de dossiers administratifs. À partir de 1976, les dossiers administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

Les demandes de numéros de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constituent la source la plus importante de nouveaux établissements. Toutefois, certains établissements manufacturiers exploités par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéros de retenue sur la paye. Statistique Canada ayant dû adopter cette source pour découvrir les nouveaux établissements en 1972, depuis lors, des difficultés d'ordre technique ont conduit de façon progressive à un sous-dénombrement, particulièrement en ce qui a trait aux petits établissements. À la suite d'un projet spécial entrepris dans le but de corriger ce sous-dénombrement, quelque 3,800 établissements ont été ajoutés au recensement des manufactures de 1978, ce qui représente 1.7% de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. En 1979, on a ajouté quelque 1,100 établissements, auparavant omis, à la base du recensement des manufactures; en 1980, l'augmentation s'est chiffrée à 161. Cependant, si l'on tient compte de la disparition de certains établissements, on en a dénombré 4,455 au recensement des manufactures de 1980, intervenant pour 2.2% de la valeur des

0.6% above the independent estimate of the Labour Division of Statistics Canada. However, differences between the two series must be expected because the latter is subject to sampling variability and because of minor differences in approach.

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Deletion of the Fuel and Electricity Table

Detailed commodity data on "Purchased Fuel and Electricity Used" (previously Table 4) have been deleted from this publication but will continue to be available by industry in **Consumption of Purchased Fuel and Electricity by the Manufacturing, Mining, Logging and Electric Power Industries**, Catalogue 57-208.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. Certain conventions apply to these small establishments: (1) cost of fuel and electricity and purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and man-hour data are imputed from payrolls; (3) all principal statistics except for numbers

livraisons de biens de propre fabrication. Le nombre total de salariés au recensement dans les industries manufacturières en 1980 était de 0.6% supérieur au total obtenu par la Division du travail de Statistique Canada en se fondant sur une estimation indépendante. Cette différence est toutefois minime si l'on considère que cette dernière estimation est sujette à des variables d'échantillonnage et que, de toute façon, il existe des différences secondaires dans la méthode suivie.

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale, même s'il fabrique des produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres, cependant, nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Suppression du tableau sur le combustible et l'électricité

Les données détaillées sur "Combustible et électricité achetés et utilisés" (auparavant tableau 4) sont supprimées dans la présente publication mais seront toutefois encore disponibles par industrie dans la publication **Consommation de combustibles et d'électricité achetés par les industries manufacturières, minérales et de l'exploitation forestière et par les centrales thermiques des services d'électricité**, n° 57-208 au catalogue.

Non-comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût du combustible et de l'électricité et des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les salariés et les heures-hommes sont imputées à

of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see *Concepts and Definitions of the Census of Manufactures*, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represents consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Cost of fuel and electricity. Represents consumption of purchased items. Excludes data for small establishments and power generated by all establishments.

partir des rémunérations; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles sur le nombre de propriétaires et d'associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Explication des termes

Les notes succinctes qui suivent ne constituent pas des définitions officielles mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, consulter *Concepts et définitions du recensement des manufactures*, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir de matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Elle comprend les recettes au titre des réparations et des travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés sous contrat par d'autres, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Coût du combustible et de l'électricité. Représente la consommation des produits achetés. Ne comprend pas les données pour les petits établissements ni l'électricité produite par tous les établissements.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Census value added is to be distinguished from the "pure" value added concept of the System of National Accounts, which excludes the cost of purchased services.

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Excludes working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside piece-workers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes, selon le cas.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée par l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation de capital fixe par sa propre main-d'œuvre et pour son propre usage; les recettes de location des propres produits de l'entreprise, l'exploitation de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée par l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Il convient de distinguer la valeur ajoutée par le recensement du concept de la valeur ajoutée "pure" utilisé dans le système des Comptes nationaux puisque celui-ci ne tient pas compte du coût des services achetés.

Propriétaires et associés actifs. Compriment seulement ceux qui sont actifs dans des entreprises particulières.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend tous les employés aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee-paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Traitements et salaires. Ils sont calculés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières.

Stocks. Représenter la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignation.

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review

31-001 Inventories, Shipments and Order
in Manufacturing Industries, Bil.

62-011 Industry Price Indexes, Bil.

65-004 Exports by Commodities, Bil.

65-007 Imports by Commodities, Bil.

72-002 Employment, Earnings and Hours,
Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.
46-221 Sales of Toilet Preparations in Canada, Bil.

E. = English Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

31-211 PI LOWE-MARTIN No. 1137
diens. Bill.

46-221 Ventes de produits de toilette au Canada,
Bil

F.₁ = Français B.₁ = Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010649682

Canada